

# PRODUCT DATA

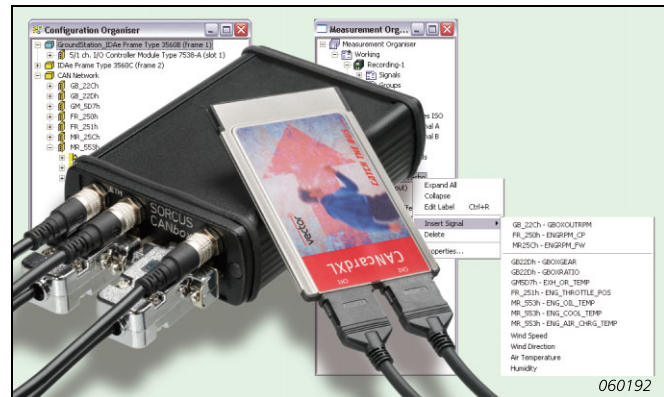
## PULSE CAN Bus Option — BZ-5610 with Hardware Option ZH-0678

As the use of CAN buses for control and communication between systems, sub-systems and sensors in industrial environments continues to proliferate, Brüel & Kjær introduces the PULSE™ CAN Bus interface options.

PULSE CAN Bus interface is a combined hardware and software solution for the real-time reading of CAN data from a CAN bus.

Data can be read from high-speed and low-speed (fault tolerant) CAN bus interfaces and measured in real-time in PULSE along with dynamic channels. CAN data can also be recorded as time history in the same way as dynamic data for later post-analysis, or rpm values can be obtained from the CAN bus to be used as tracking references for order analysis.

The CAN data is then displayed in PULSE as readouts in a display, as a bar chart (multi-value) or slices (showing changes as a function of time or rpm), as needed.



## USES AND FEATURES

### USES

- Reading of CAN data into PULSE
- Measurement and display of CAN values
- Measurement and display of vehicle operational parameters
- Documentation of dynamic data with CAN bus information
- Supplying of rpm reference for display of order tracking and tagging waterfall data

### FEATURES

- Real-time reading and display of CAN data in parallel with dynamic channels

- Recording of CAN data for post-analysis
- Two hardware options for convenience
- Support of high- and low-speed (fault tolerant) buses
- Stand-alone operation – works in the absence of a PULSE front-end
- Use of rpm signals as tracking references for order analysis
- Values can be measured as:
  - Instantaneous
  - Averaged
  - Max values
- Results available as functions or tags in waterfall data

---

## Introduction

---

CAN (Controller Area Network) bus is a rugged serial bus system designed for industrial environments, meant to replace bulky wiring harnesses with a two-wire differential cable. Introduced by BOSCH® in 1986 for in-vehicle networks, it is used in myriad applications providing data transmission of operational parameters and control information in factory automation, aerospace, cars, trucks and buses. The CAN protocol is an open standard (ISO 11898).

A CAN bus carries typically most or all of the vehicle operating parameters and in some cases diagnostic information. As most modern vehicles have CAN bus, it has become an extremely convenient means of acquiring vehicle operating parameters used to document your dynamic data without the need for additional sensors and cabling. As it is digital, there is no need to assign units manually or calibrate channels – large amounts of CAN data can be measured with ease with just one or two physical connections to the CAN bus.

### **CAN Bus Properties**

A CAN network consists of nodes distributed around the network. Instructions and data are multi-cast as messages to all nodes on the network. There are four distinct message types:

- Data Frame – Carries information
- Remote Frame – Requests information from other nodes
- Error Frame – Notifies network of erroneous data
- Overload Frame – While this is obsolete, it may be used by older CAN controller models to signify temporary traffic overloads

Each message has an identifier (11- or 29-bit for CAN and extended CAN). This identifier gives details of the contents and the priority of the message. From the identifier, the nodes can filter messages so that they only work with those that are relevant and ignore the rest. The CAN protocol ensures that once a message has been received by a node configured to receive it, the message will be re-broadcast with an additional tag back to the sender node to acknowledge its receipt.

### **CAN Database (CAN base)**

To read and interpret messages, a CAN database (CAN base) needs to be installed. This is an ASCII file containing the key to the CAN identifiers, information on where the data is stored within the CAN message, the units, and the limits. This information is vehicle- or company-specific and required for acquiring CAN bus data. The CAN base also acts to filter out unwanted signals available on the CAN network.

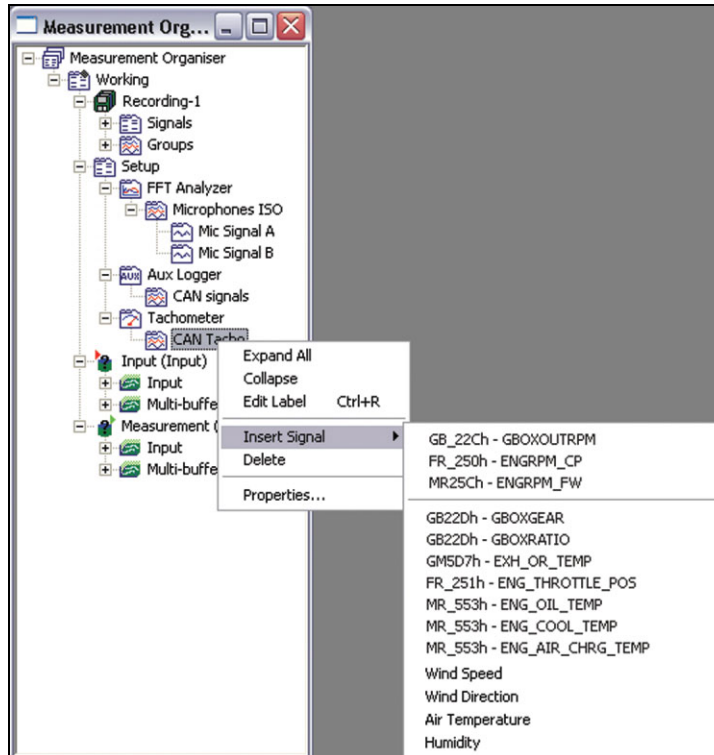
---

## Inside PULSE

---

CAN is supported throughout LabShop, the core of PULSE software, making CAN bus data available in nearly all PULSE applications. Recordings can be made in the same way as with dynamic data in PULSE.

**Fig. 1**  
PULSE interface  
showing CAN network  
and signals in the  
Configuration and  
Measurement  
Organisers



The individual CAN signals appear in LabShop complete with signal names and measurement units attached. The signals can then be monitored in real-time or bar displays, or displayed as slices in waterfall (multi-buffer) data. The values can also be monitored as readout values in the cursor field attached to a display.

CAN data can be processed, where relevant, as a running average, held as a maximum value or in the case of rpm signals used together with the PULSE order tracking analyzer as an rpm source.

Values can be saved as functions in PULSE or tags in a waterfall data set and saved together with other PULSE data in the PULSE Data Manager (PDM) database for later retrieval, reviewing and reporting.

---

## Hardware

---

Brüel & Kjær offers two types of hardware connection modules, a PC card or an external LAN-based unit. With both types of hardware, there are two interface options, either high-speed to high-speed, or high-speed to low-speed. Both modules are delivered with opto-couplers providing galvanic isolation from the vehicle CAN network, which terminate in 9-pin sub-D connectors. Further details of these hardware options can be found in their own literature.

### Installation

Using PULSE CAN Bus Option requires software license BZ-5610 installed on each PC with PULSE that will be used, and one of the hardware interface options:

- ZH-0678-001 or -002: CAN to LAN interface
- ZH-0678-003 or -004: CAN to PC Card interface

With these items in place it is necessary to have a CAN base installed that fits the available messages on the CAN bus. This can be installed on-site to maintain confidentiality.

## Specifications – PULSE CAN Bus Option BZ-5610 with Hardware Option ZH-0678-001, ZH-0678-002, ZH-0678-003 or ZH-0678-004

### PULSE CAN Bus Option BZ-5610

Supports both versions of CAN hardware, CAN to LAN and PC Card  
**CAN Database Format:** Vector Type CAN database, each CAN interface requires its own database

**CAN Data Types Supported:** CAN 2.0A and 2.0B, 11- and 29-bit identifiers

**Update Rate:** Determined by CAN Bus interface speed


#### MEASUREMENT AND DISPLAY MODES

See specifications for Auxillary Parameter Logging for details (PULSE Software System Data BU 0229)

### ZH-0678-001 and -002 CAN to LAN Interface

Two CAN interfaces, individually galvanically isolated  
Options for any combination of high-speed or fault-tolerant interfaces according to drivers installed

#### COMPLIANCE WITH STANDARDS

 CE-mark indicates compliance with EMC Directive

 C-Tick mark indicates compliance with the EMC requirements of Australia and New Zealand

**EMC Specifications:** See hardware documentation for details

**Temperature:** IEC 60068-2-1 & IEC 60068-2-2: Environmental Testing. Cold and Dry Heat

- Operating Temperature: -20 to +70°C (-4 to +158°F)
- Storage Temperature: -40 to +85°C (-40 to +185°F)

**Enclosure:** IEC 60529: Protection provided by enclosures: IP 63

#### PHYSICAL SPECIFICATIONS

**Connectors:** 9-pin sub-D

**Pin Layout:** CAN-GND 3, CAN-L 2 and CAN-H 7

**LAN Interface:** 10/100 on-board

RS-232 serial interface for configuration

RF-proof metal casing

**Dimensions:** (excl. antenna) 85 × 36 × 125 mm/3.35 × 1.42 × 4.92 in (W × H × D)

**Power Requirements:** 6–60 V DC incl. 42 V automotive

### ZH-0678-003 and -004 CAN to PC Card Interface

PC card (Type II) 16-bit

Two completely independent channels

Connection via galvanically isolated opto-couplers with built-in bus drivers to provide any combination of high speed and fault tolerant interfaces

CAN 2.0 A and B

Plug & Play

#### COMPLIANCE WITH STANDARDS

**EMC Specifications:** See hardware documentation for details

#### PHYSICAL SPECIFICATIONS

**Connectors:** 9-pin sub-D

**Pin Layout:** CAN-GND 3, CAN-L 2 and CAN-H 7

## Ordering Information

#### SOFTWARE

BZ-5610-X<sup>a</sup> PULSE CAN Bus Option

#### HARDWARE

ZH-0678-001 CAN to LAN Interface Unit, Fast-Slow (one fault tolerant interface and one high-speed interface)

ZH-0678-002 CAN to LAN Interface Unit, Fast-Fast (two high-speed interfaces)

#### ZH-0678-001 and -002 Include:

LAN adaptor cable

Serial (RS-232) interface adaptor cable

Power cable

AC power supply

Two 9-pin sub-D terminated connection cables

Software disk with instruction manual and Control Programme

a. Where 'X' indicates the license model, either N: Node-locked or F: Floating

ZH-0678-003 CAN to PC Card Interface Unit, Fast-Slow (one fault tolerant interface and one high-speed interface)

ZH-0678-004 CAN to PC Card Interface Unit, Fast-Fast (two high-speed interfaces)

#### ZH-0678-003 and -004 Include:

Two opto-couplers terminating in 9-pin sub-D connectors

Software disk with Windows<sup>®</sup> drivers

#### SOFTWARE MAINTENANCE AND SUPPORT

M 1-5610-X<sup>a</sup> PULSE CAN Bus Option Software Maintenance and Upgrade License

#### TRADEMARKS

Bosch is a registered trademark of Robert Bosch GmbH, Stuttgart, Fed Rep Germany · Windows is a registered trademark of Microsoft Corporation in the United States and/or other countries

Brüel & Kjær reserves the right to change specifications and accessories without notice

**HEADQUARTERS:** DK-2850 Nærum · Denmark · Telephone: +45 4580 0500  
Fax: +45 4580 1405 · www.bksv.com · info@bksv.com

Australia (+61) 2 9889-8888 · Austria (+43) 1 865 74 00 · Brazil (+55) 11 5188-8161  
Canada (+1) 514 695-8225 · China (+86) 10 680 29906 · Czech Republic (+420) 2 6702 1100  
Finland (+358) 9-755 950 · France (+33) 1 69 90 71 00 · Germany (+49) 421 17 87 0  
Hong Kong (+852) 2548 7486 · Hungary (+36) 1 215 83 05 · Ireland (+353) 1 807 4083  
Italy (+39) 0257 68061 · Japan (+81) 3 5715 1612 · Republic of Korea (+82) 2 3473 0605  
Netherlands (+31) 318 55 9290 · Norway (+47) 66 77 11 55 · Poland (+48) 22 816 75 56  
Portugal (+351) 21 4169 040 · Singapore (+65) 6377 4512 · Slovak Republic (+421) 25 443 0701  
Spain (+34) 91 659 0820 · Sweden (+46) 33 225 622 · Switzerland (+41) 44 8807 035  
Taiwan (+886) 2 2502 7255 · United Kingdom (+44) 14 38 739 000 · USA (+1) 800 332 2040

Local representatives and service organisations worldwide

**Brüel & Kjær** 

